



LAND BRANDENBURG



Województwo Mazowieckie



SACHSEN-ANHALT

Seiner Exzellenz dem Präsidenten des
Europäischen Parlaments
Herrn Martin Schulz, MdEP
Rue Wiertz 60
1047 BRÜSSEL
BELGIEN

30 . Oktober 2012

Sehr geehrter Herr Präsident,

die Europäische Union empfiehlt zu Recht die interregionale Zusammenarbeit als eine erfolgreiche Form der Lösung wirtschaftlicher und sozialer Probleme im Rahmen der regionalen Entwicklung. Es gibt einen großen Erfahrungsschatz und ein reiches Potenzial für die Zusammenarbeit zwischen der polnischen Wojewodschaft Masowien und den deutschen Bundesländern Brandenburg und Sachsen-Anhalt, sowohl bei der Erarbeitung der Programmdokumente für die Förderperiode 2014 - 2020, als auch bei der Umsetzung der Programme. Die drei Regionen wollen diese Potenziale in Zukunft durch eine enge Zusammenarbeit heben. Hierdurch wollen sie ihre internationale Wettbewerbsfähigkeit stärken und zur Entwicklung eines starken Netzwerks für die Regionalentwicklung in Mittel- und Osteuropa beitragen.

Die europäischen Strukturfonds sind entscheidend dafür, dass in unseren Regionen eine aktive Wirtschafts- und Innovationspolitik sowie eine Beschäftigungspolitik erfolgen können, die der sozioökonomischen Situation gerecht werden und den Aufholprozess nachhaltig absichern. Ein Abfall der Förderung auf das Niveau der Wettbewerbsgebiete würde die Erfolge der vergangenen Jahre gefährden. Eine erfolgreiche Entwicklung in unseren Regionen setzt daher voraus, dass die Regelungen auf der Europäischen Ebene folgende entscheidende Elemente enthalten:

➤ An dem von der EU-Kommission im Rahmen der Strukturfondsförderung ab 2014 für die aus dem Ziel Konvergenz ausscheidenden Regionen vorgeschlagenem Sicherheitsnetz in Höhe von mindestens zwei Dritteln der derzeitigen Mittelzuweisung sollte unbedingt festgehalten werden. Diese Übergangsregelung sollte für alle derzeit im Konvergenzziel geförderten Regionen gelten, deren BIP pro Kopf 75 Prozent des EU-27-Durchschnitts übersteigt (d.h. einschließlich derzeitige Phasing-out-Regionen). Gleiches gilt hinsichtlich der für die betroffenen Regionen vorgesehenen Kofinanzierungssätze in Höhe von bis zu 75 Prozent.

➤ Die Übergangsregelungen für die aus der Konvergenzförderung ausscheidenden Regionen sollten für alle unter den Gemeinsamen Strategischen Rahmen (GSR) fallenden Fonds wie insbesondere den ELER gelten. Vor dem Hintergrund der von der Kommission angestrebten und von uns unterstützten strategischen Vernetzung der Fonds sollten für alle GSR-Fonds entsprechende Förderbedingungen gelten. Mit diesem Ziel ist es

nicht vereinbar, dass für den ELER, anders als für EFRE und ESF, keine Übergangsregelungen vorgesehen sind. Derart unterschiedliche Bedingungen für den regionalen Einsatz der Fonds widersprechen den Erfordernissen einer integrierten Regionalentwicklung unter Einbeziehung aller GSR-Fonds.

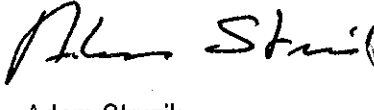
➤ Die Möglichkeit der Förderfähigkeit der nichterstattungsfähigen Mehrwertsteuer sollte in den Strukturfonds beibehalten und im ELER wieder eingeführt werden.

➤ Im Regionalbeihilferecht sollten ebenfalls Übergangsregelungen für die ehemaligen so genannten „A“- Fördergebiete (einschließlich der derzeitigen Phasing-out Gebiete) geschaffen werden. Vor dem Hintergrund bestehender Defizite in der Wirtschaftsstruktur muss durch entsprechende Ausgestaltung des Regionalbeihilferechts die Möglichkeit geschaffen werden, eine effektive Strukturpolitik zu betreiben. Dies kann nur durch adäquate Förderhöchsätze für Unternehmen erreicht werden, die über die ganze Strukturfondsförderperiode hinweg gelten.

Wir möchten Sie darum bitten, sich für diese, für unsere Regionen entscheidenden Aspekte in den Verhandlungen um die Ausgestaltung der neuen EU-Förderperiode 2014 - 2020 einzusetzen: Ein gleichlautendes Schreiben wird an Frau Bundeskanzlerin Angela Merkel, Herrn Parlamentspräsidenten Martin Schulz, Frau Prof. Danuta Hübner, Mitglied des Europäischen Parlaments, Herrn Kommissionspräsidenten José Manuel Barroso, Herrn EU-Kommissar Johannes Hahn, Herrn EU-Kommissar Dacian Cioloș, Herrn EU-Kommissar Günther Oettinger und Herrn EU-Kommissar Janusz Lewandowski gehen.

Mit vorzüglicher Hochachtung


Matthias Platzeck
Ministerpräsident
des Landes Brandenburg


Adam Struzik
Marschall der Wojewodschaft
Masowien


Dr. Reiner Haseloff
Ministerpräsident
des Landes Sachsen-Anhalt



LAND BRANDENBURG



Województwo Mazowieckie



SACHSEN-ANHALT

Pan
Martin Schulz
Przewodniczący Parlamentu Europejskiego

30 października 2012 r.

Szanowny Panie Przewodniczący,

Unia Europejska zaleca słusznie współpracę interregionalną, jako skuteczną formę rozwiązywania problemów gospodarczych i socjalnych w ramach rozwoju regionalnego. Istnieje duży zasób doświadczeń i bogaty potencjał współpracy pomiędzy polskim województwem mazowieckim, a niemieckimi krajami związkowymi Brandenburgią i Saksonią-Anhalt, zarówno przy opracowywaniu dokumentacji dot. programu dla okresu 2014-2020 jak i przy ich realizacji. Wszystkie trzy regiony chcą w przyszłości wzmocnić ten potencjał poprzez ścisłą współpracę. Chcą dzięki temu zwiększyć międzynarodową konkurencyjność i przyczynić się do rozwoju silnej sieci rozwoju regionalnego środkowej i wschodniej Europy.

Europejskie fundusze strukturalne są decydujące dla prowadzenia w naszych regionach aktywnej polityki gospodarczej i innowacyjnej oraz polityki zatrudnienia, odpowiadających sytuacji społeczno-ekonomicznej i zapewniających stopniowe wyrównywanie poziomu gospodarczego. Rezygnacja ze wsparcia na skutek przejścia do celu >>konkurencyjność<< zagrażałaby sukcesom osiągniętym w poprzednich latach. Skuteczny rozwój naszych regionów wymaga obecności w regulacjach na poziomie europejskim następujących elementów:

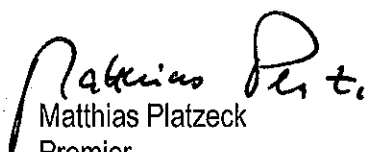
- należy koniecznie pozostać przy zaproponowanej przez Komisję Europejską sieci bezpieczeństwa, czyli zapewnieniu min. 2/3 wysokości obecnego przydziału środków z funduszy europejskich dla regionów, które w nowej perspektywie finansowej zostają wykluczone z celu <<konwergencja>>. Przejściowa regulacja obowiązywać powinna dla wszystkich regionów wspieranych w obecnej perspektywie w ramach celu <<konwergencja>>, których PKB per capita w bieżącej perspektywie finansowej przekroczyło 75%. W tych regionach powinna również obowiązywać stawka współfinansowania do 75%.
- Regulacje przejściowe dot. regionów wykluczonych z celów konwergencji obowiązywać powinny dla wszystkich funduszy objętych Wspólnymi Ramami Strategicznymi (WRS), w tym zwłaszcza EFRROW. Na tle strategicznego połączenia funduszy, do którego dąży komisja i które wspieramy, obowiązywać powinny odpowiednie dla wszystkich funduszy WRS warunki wspierania. Z celem tym nie jest możliwy do pogodzenia fakt, iż dla EFRROW, inaczej niż w przypadku EFRR i EFS, nie są przewidziane regulacje

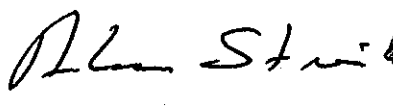
przejściowe. Różniące się warunki dla zaangażowania funduszy są sprzeczne z wymogami zintegrowanego rozwoju regionalnego przy zaangażowaniu wszystkich funduszy WRS.


- Możliwość finansowania bezzwrotnego podatku VAT powinna zostać zachowana w funduszach strukturalnych i wprowadzona ponownie do EFRROW.
- W ramach prawa dot. wsparcia regionalnego utworzone powinny zostać również regulacje przejściowe dla tzn. dawnych obszarów wsparcia „a” (wraz z ówczesnymi obszarami „phasing out”). Na tle istniejących deficytów w strukturze gospodarczej poprzez odpowiednie ustalenie wytycznych w ramach prawa dot. wsparcia regionalnego należy stworzyć możliwość prowadzenia efektywnej polityki strukturalnej. Może to zostać osiągnięte jedynie poprzez odpowiednie, możliwie największe wsparcie dla przedsiębiorstw, które obowiązywać będzie przez cały okres wspierania funduszy strukturalnych.

Dlatego też chcielibyśmy prosić Pana Przewodniczącego o udzielenie poparcia wyżej opisanym aspektom w pracach nad kształtem nowego okresu programowania 2014-2020, tak istotnym z punktu widzenia naszych regionów. Pisma o tej treści kierujemy również do Kanclerz Niemiec Angeli Merkel, Premiera RP Donalda Tuska, Członka Parlamentu Europejskiego prof. Danuty Hübner, Przewodniczącego Komisji Europejskiej José Manuela Barroso, Komisarza UE Johannes Hahn, Komisarza UE Daciana Cioloş, Komisarza UE Günthera Oettinger oraz Komisarza UE Janusza Lewandowskiego.

Z wyrazami najwyższego szacunku


Matthias Platzeck
Premier
Kraju Związkowego Branden-
burgia


Adam Struzik
Marszałek
Województwa Mazowieckiego


dr Reiner Haseloff
Premier
Kraju Związkowego Saksonia-
Anhalt